

	Суммы, ассигнованные согласно резолюции 890 (IX), со внесенными в них изменениями	Дополнительные ассигнования (увеличение или сокращение) (в долл.)	Пересмотренные суммы ассигнований
Часть XI. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала			
Разделы			
32. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала	117 600	—(3 600)	114 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	<u>117 600</u>	<u>—(3 600)</u>	<u>114 000</u>
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД			
Часть XII. Международный Суд			
33. Международный Суд	600 350	—(3 850)	596 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII	<u>600 350</u>	<u>—(3 850)</u>	<u>596 500</u>
С. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ			
Часть XIII (новая часть). Международная конференция по применению атомной энергии в мирных целях			
34. Международная конференция по применению атомной энергии в мирных целях	—	1 400 000	1 400 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XIII	<u>—</u>	<u>1 400 000</u>	<u>1 400 000</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>46 963 800</u>	<u>3 264 200</u>	<u>50 228 000</u>

*559-е пленарное заседание,
16 декабря 1955 г.*

979 (X). Бюджетные ассигнования на 1956 финансовый год

Генеральная Ассамблея постановляет, что на 1956 финансовый год

1. Сумма в 48 566 350 долл. США
настоящим ассигнуется на следующие цели:

(в долл. США)

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов	
Разделы	
1. Сессия Генеральной Ассамблеи, ее комиссий и комитетов	457 500
2. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты	—
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	107 500
3а. Постоянный центральный комитет по опному и Контрольный орган по наркотическим средствам	29 400
3б. Региональные экономические комиссии	37 000
4. Совет по Опеке, его комиссии и комитеты	50 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>681 400</u>
Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	
5. Специальные миссии и связанная с ними деятельность	1 991 450

		(в долл. США)
Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность (продолжение).		
Разделы		
5а. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	584 600	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		2 576 050
Часть III. Центральные учреждения, Нью-Йорк		
6. Секретариат Генерального Секретаря	2 037 100	
6а. Канцелярия вице-секретарей без департамента	137 900	
7. Департамент по делам политическим и Совета Безопасности	555 200	
7а. Секретариат Военно-штабного комитета	107 500	
8. Экономический и социальный департамент	3 265 900	
9. Департамент по делам опеки и информации о самоуправляющихся территориях	735 000	
10. Департамент информации	2 488 600	
10а. Секция обслуживания посетителей	400 000	
11. Департамент конференций	6 241 400	
11а. Библиотека	483 500	
12. Бюро общих служб	3 000 000	
13. Временный персонал и консультанты	493 000	
14. Путевые расходы персонала	1 170 000	
15. Общие расходы по персоналу	3 273 600	
16. Общее обслуживание	3 645 700	
17. Постоянное оборудование	165 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ III		28 199 400
Часть IV. Европейское отделение Организации Объединенных Наций		
18. Европейское отделение Организации Объединенных Наций (за исключением прямых расходов по секретариату Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам, глава III) Глава III, общий секретариат Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам	4 932 730	
	65 970	
19. Управление Верховного комиссара по делам беженцев	685 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV		5 683 700
Часть V. Информационные центры		
20. Информационные центры (за исключением службы информации Европейского отделения Организации Объединенных Наций)	940 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ V		940 000
Часть VI. Секретариаты региональных экономических комиссий (за исключением Экономической комиссии для Европы)		
21. Секретариат Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока	1 198 200	
22. Секретариат Экономической комиссии для Латинской Америки	1 015 100	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI		2 213 300
Часть VII. Расходы на представительство		
23. Специальные выплаты согласно пункту 2 приложения I к Положению о персонале	50 000	
24. Представительство	20 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII		70 000
Часть VIII. Типографские работы по контрактам		
25. Типографские работы по контрактам (за исключением Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам, статья V главы I)	1 382 460	
Статья V главы I, Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольный орган по наркотическим средствам	9 440	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII		1 391 900

		(в долл. США)
Часть IX. Специальные программы		
Разделы		
26.	Управление технической помощи	386 700
27.	Экономическое развитие	479 400
28.	Социальная деятельность	1 000 000
28a.	Деятельность в области прав человека	50 000
29.	Административная деятельность	145 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX		2 061 100
Часть X. Особые расходы		
30.	Передача активов Лиги Наций Организации Объединенных Наций	649 500
31.	Погашение займа на сооружение зданий Центральных учреждений	2 000 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ X		2 649 500
Часть XI. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала		
32.	Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объеди- ненных Наций по пенсионному фонду пер- сонала	106 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI		106 000
В. М Е Ж Д У Н А Р О Д Н Ы Й С У Д		
Часть XII. Международный Суд		
33.	Международный Суд	620 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII		620 000
С. О С О Б Ы Е С Т А Т Ь И		
Часть XIII. Особые статьи		
34.	Международная конференция по применению атомной энергии в мирных целях	961 000
35.	Увеличение надбавки на дороговизну в Центральных учреждениях	413 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XIII		1 374 000
ОБЩИЙ ИТОГ		48 566 350

2. Ассигнования, утвержденные в пункте 1 выше, финансируются взносами членов Организации с зачетом предусмотренных Финансовыми положениями поступлений, при условии соблюдения пункта 1 резолюции 981 (X) Генеральной Ассамблеи о Фонде оборотных средств. Для этой цели различные поступления на 1956 финансовый год предположительно исчисляются в сумме 3 050 800 долл. США.

3. Генеральный Секретарь уполномочивается:

а) распоряжаться как одним целым следующими ассигнованиями:

I) ассигнованиями по разделу 3a, разделу 18 (главы III) и разделу 25 (статьи v главы I);

II) ассигнованиями по разделу 10, разделу 18 (глава II), разделу 20 и разделу 25 (глава IV);

b) распределить ассигнование по разделу 35 по соответствующим разделам;

с) перечислять ассигнования, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, из одного раздела бюджета в другой.

4. Помимо ассигнований, утвержденных в пункте 1 выше, настоящим ассигнуется сумма в 17 000 долл. США для приобретения книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также для найма временного персонала в связи с невыполненной работой по каталогированию и индексированию, из доходов Библиотечного фонда в соответствии с целями и положениями Фонда.

559-е пленарное заседание,
16 декабря 1955 г.